Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 61 (1923)
Heft: 4

Rubrik: Lo vîlhio dèvesâ
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

61me ANNEE — N° 4. *Fondé par L. MONNET et H. RENOU.* Samedi 27 janvier 1923.

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

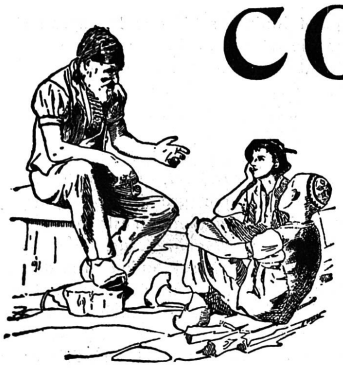
PARAISSANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration :
Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à la
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité
LAUSANNE et dans ses agences

ABONNEMENT : *Suisse,* un an Fr. 6.— six mois, Fr. 3.50 — *Etranger,* port en sus.

ANNONCES
30 cent. la ligne ou son espace.
Réclames, 50 cent.
Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.



Nous avisons les personnes qui ont reçu LE CONTEUR à l'essai depuis deux mois que nous prendrons l'abonnement en remboursement pour le 30 janvier.

AO MILITERO

EIN vaitcé iena que s'è passâïe dâo teimps de noûtrè z'oncllio et que l'è onna tota veretâbllia, du que l'è on martchand de boû que mè l'a contaïe et que l'è mè que vo la raconto. Rondzâi !

On passâve l'écoula pè lè Caserne. Ti dâi bon lulu et dâi crâno luron que l'ètant : dâi coo dâo Gros de Vaud, dâi gaillâ de la Broûye, dâi bon fonds de pè lè z'Ormont, dâi tot fin de pè La Vallâïe, einfin quie, tot lo canton ètâi pè lè Caserne que trovâvant lo teimps asse grand qu'on pridzo de djonno, que s'ètaisâvant de vère l'autro bet de l'écoula, et que bèvessant on bon coup bin raremeint.

Et lo coumandant asse bin lâi ètâi et que l'ètâi on vîlhio cocardier qu'ein avâi vu bin dâi z'autro. N'avâi pouâire de rein et l'arâi étâi duve z'hâore âo mâitet dâi z'éludzo sein peliounâ. Mâ n'ètai pas quemoûdo et on lâi desâi Père Grindzo. Prâo su que l'avâi ètâ fé lo dzo de Pèregrin. Cein, vu pas vo lo garanti. Cein sè pâo bin, l'è tot porâi on dzo quemet on autro, et atant ître fé clli dzoquie que de pas avâi ètâ fé.

Mâ, n'è pas po rein qu'on l'appelâve Père Grindzo. Io potu et ronnéri, ein avâi min à li, et se dâi coup n'avâi pas tant droumâ tandu la né ma fâi, malheu. Lo leindeman l'ètâi su que tot allâve mau et de besinguié et lè sordâ dâo militéro lo vayant dâo coup, rein qu'à sa barbitse tota dèpegnâ, que pas ion dâi pâi ètâi alignî.

On dzo dan, vaitcé que fâ âi sordâ que l'ètant pè lo fond de Mâoverna :

— Atteinchon, sordâ et militéro de l'infanteri ! Dein on quart d'hâora vu fére on inspecchon et que tot aulle recta, ti lè boton asse dzauno que dâi flliâo de Pâquie et poutsî quemet on mor de fèmalla on dzor d'abbayi. Et pu, on par de sola de retsandze, sein quie gâ la gabioûla. Lâi arâi rein à repipâ !

L'avâi faliu vère clliâo coo tandu clli quart d'hâora. Châvant à grantè gotte aprî lâo boton de loton, lâo giberna, lâo z'avresat, lâo z'épaulette, lâo yatagan et tot lâo fournimeint, et tsantâvant po sè baillî dâo corâdzo :

Alors, il se sent souverain.

L'ètâi biau de lè vère, et se ion l'ètâi mafî, peinsâve âo Pére Grindzo et sè cheintâ on corâdzo d'einfè.

Lè quart d'hâore sant cou quand lè qu'on travaille. Hardi ! Su duve reintche ! Lè z'on dèvant, lè z'autro derrâi. Et lo coumandant l'arreve.

Sacré Pére Grindzo ! sti matin quie l'ètâi asse mau verî que voûtra fenne quand vo revenî trâo tâ de l'asseimbllâïe dâo bèta. Lè punechon, lè 24 hâore plliovessant, gralâvant, mè z'ami ! quemet dâi pronme deso on ponmâ bin tserdzî qu'on grule, quemet la misère su lè pourre dzein. Ao sergent, que l'ètâi asse dude concheince que teindre de la sâi : 24 hâore po on fetson d'épaulette, que fasâi lo reniteint po s'alignî avoué lè z'autro ! Andrien, que l'ètâi asse grand qu'on dzo sein pan, 24 hâore po on boton que n'avâi jamé pu dérouillî à tsavon. Et lo sergent dèvessâi sè trovâ à Lozena avoué sa boun' amie et l'Andrien avoué la sinna ! Cré chameau de Pére Grindzo ! Et hardi ! 24 hâore âi Dzorattâ, 24 hâore âi fin z'Ormonan, 24 hâore âi Combier, po dâi rein, po dâi tracasseri et dâi taquenisse.

Ao maîtet dâo second reing, lâi avâi on certain Verdzasse, que l'ètâi commi pè lo « Mont-de-Piété », quemet lâi desant, pè Lozena. Sti Verdzasse l'ètâi adî proûpro qu'on ugnon et astiquâ âo tot fin. Sa tsermalâre, la Méry, lâi avâi de : « Te sâ, mon dzeinti Verdzasse, sta veilhâ, à sal hâore et veingt menute vè lo seconda colonda de la Grenette ! Se te lâi vint pas, ie vé avoué Dzerardet ! » Mâ Verdzasse l'avâi âoblliâ de betâ sè solâ de retsandze dein son sat. Salut, la tsermalâire ! l'ètâi su de sè 24 hâore ! Pouéson de Dzerardet que porrâi sè promenâ avoué la Méry ! Adan, mon Verdzasse, ne fâ ne ion, ne doû : tré sè solâ, lè bete bin adrâi dein son sat, son sat dessu sè pî, qu'on pouésse pas vère que l'ètâi à pî dètsau, et pu... arreve que plliante ! à la garda dâo bon Dieu.

Pére Grindzo arreve, clli de dèvant, quemet ti lè z'autro, l'avâi z'u sè 24 hâore. Verdzasse pètâve minço, avoué sè pî dètsau dèso son sat. Brr ! cré double ! Sè tegnâi branquâ sein ousâ pîre fére brinnâ on pâi de sa finna moustatse. Pére Grindzo lo vouâite dein lo bllianc dâi get :

— Ah ! ah ! que fâ dinse : Ein vaitcé omète ion que l'è ein oodre. Lè boton sant rovilleint, lè sat l'ant ti lâo pâi, l'a sè solâ de retsandzo. T'î on crâno coo, respet por tè. Tè vu marquâ po caporat ! Vo vâide, lè z'autro. A-te que coumeint vo dèverâi tî itre, astiquâ et proupro et que vo manque rein... Oï, té fé caporat tot tsaud... Garde à vo... fixe... Présentez... arm' ! Soldat Verdzasse, trois pas en avant... arrrche !

* * *

Verdzasse l'a fé lè trâi pas, mâ... l'a passâ la né à la gapiounâre.

Et Dzerardet l'è z'u promenâ avoué la Méry.

Marc à Louis du Conteur.

INONDATION DE 1831

(Voir *Conteur Vaudois* du 30 décembre 1922.)

UN évènement funeste a jeté ici dimanche 4 septembre 1831 la consternation dans plusieurs familles. La veille et surtout pendant la nuit, il était tombé une grande quantité de pluie et le Flon en était extraordinairement enflé. A l'endroit où ce ruisseau a été récemment voûté, près des tanneries et sur la propriété de M. J.-J. Mercier, on s'aperçut, dès le grand matin, que le terrain s'affaissait, et effectivement, une partie de la voûte ne tarda pas à s'écrouler. Cependant, une foule de monde s'était réunie sur la place. On craignait que l'eau ne fût arrêtée dans son cours si les cuves, destinées à la macération des peaux et qui étaient enfoncées dans la terre sous la voûte même, venaient par leur chute à obstruer le canal et que l'inondation de la rue du Pré n'en fût la conséquence. Dans l'impossibilité où l'on était d'enlever ces cuves, on voulut au moins les attacher et les retenir avec des cordes. Ce travail n'était pas encore achevé et les personnes qui s'y employaient bravaient le danger, dont on venait cependant, dit-on, de les avertir, quand tout à coup le sol s'écroula. Les travailleurs et ceux qui les retenaient au moyen de cordes fixées autour de leur corps, tous furent précipités dans le torrent. Deux seulement, placés sur le bord de la portion de terrain qui s'était détachée, furent assez heureux pour se sauver. Les autres, entraînés au milieu des débris, par l'eau rapide et furieuse, disparurent immédiatement, sans qu'on eût le temps de leur porter aucun secours. Cela se passa vers les neuf heures. On fit alors ce qu'on aurait dû faire plus tôt, on mit des gardes tout autour de l'emplacement, pour empêcher de nouveaux malheurs. Huit ou neuf des infortunés qui avaient été engloutis furent retrouvés dans la journée, quelques-uns à une grande distance au milieu de la ville, et la plupart tout meurtris et mutilés. Il paraît, quoiqu'on ne le sache pas au juste, qu'ils étaient au nombre de dix à onze. Le lendemain matin on a trouvé encore deux cadavres. Dans le nombre se trouvent trois pères de famille qui laissent ensemble dix-huit orphelins. La charité, dont nos concitoyens ont déjà si souvent donné d'honorables preuves, ne se démentira pas dans cette circonstance et viendra au secours de tant de familles désolées. Un Comité a été chargé par la Municipalité de Lausanne de recevoir les dons.

La pluie ayant heureusement beaucoup diminué dans la matinée, puis entièrement cessé, on vit bientôt le Flon baisser sensiblement et les inquiétudes qu'on avait un moment conçues pour la rue du Pré se dissipèrent. Une maison surtout, qui paraissait menacée plus que d'autres, avait dû être étayée et déjà l'on commençait à déménager. Au-dessous du pont de Pépinet, le côté extérieur d'un bâtiment, appartenant à une fabrique de chandelles, a été mis à découvert. Au-dessus de la ville il y a eu d'ailleurs plusieurs éboulements de terrain sur les rives du Flon. Un homme, dit-on, a péri sous le bois de Sauvabelin. Plus bas, du côté du lac, le corps d'un très jeune homme doit avoir été trouvé dans les flots.

Les pluies avaient fait beaucoup de mal aussi à Lavaux. Le Dézaley avait particulièrement souffert. Plusieurs éboulements s'étaient produits et des maisons durent être abandonnées. Entre Vevey et Lausanne on ne pouvait plus circuler que par « le bateau à vapeur ». La diligence s'arrêtait à Cully. De là, les «messagers» prenaient des détours pour porter plus loin la correspondance.

Les neuf infortunés, dont les corps ont été retrouvés, seront ensevelis aujourd'hui 6 septembre, à 3 heures. La Municipalité a décidé d'assister en corps à cette cérémonie. Voici les noms de ces neuf citoyens, qui ont péri victimes de leur dévouement : Pahud, sapeur de voltigeurs, père de cinq enfants ; Lenoir, garde-police, père de trois enfants ; Lœver, boulanger, père de deux enfants ; Chambaz, vigneron, non marié ; Perret, charpentier, non marié ; Frédéric Mottier, manœuvre ; un domestique de M. Mercier ; un ou-